



STILLEGUNG

CANCELLATION KIT

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



www.KWsuspensions.de

Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183	Erstellt am/ Date	26.02.2020

KW automotive

**685 10 183
EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz**

**685 10 183
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

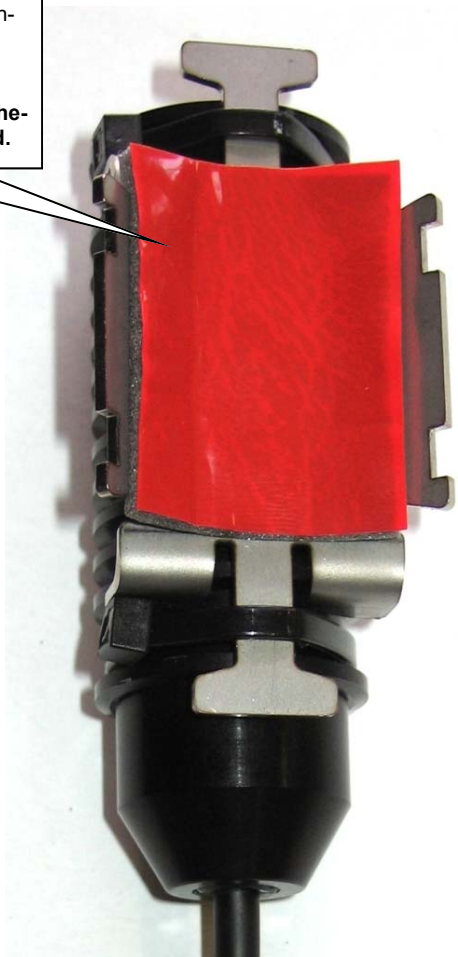
Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183		Erstellt am/ Date	26.02.2020

Vorderachse / Hinterachse: Rear axle / Front axle:	<p>Bei einigen Fahrzeugen wurde in der Serie ein anderer Stecker am Dämpferkabelbaum verbaut. In diesem Fall muss der mitgelieferte Stecker mit den Steckerkontakten am Fahrzeugkabelbaum befestigt werden.</p> <p>In some vehicles, a different plug was installed on the damper harness. In this case, the supplied connector must be attached to the vehicle wiring harness with the contacts.</p>
---	---

<p>Halterung mit Kabelbindern 3,6 mm x 140 mm an der Stilllegung befestigen.</p> <p>Fix the holder on the electronic component with cable ties 3,6 mm x 140 mm.</p>



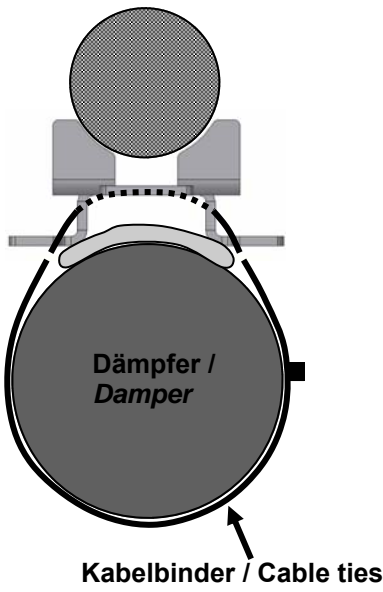
<p>Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.</p> <p>Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.</p>



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183		Erstellt am/ Date	26.02.2020

**Vorderachse/
Front axle:**

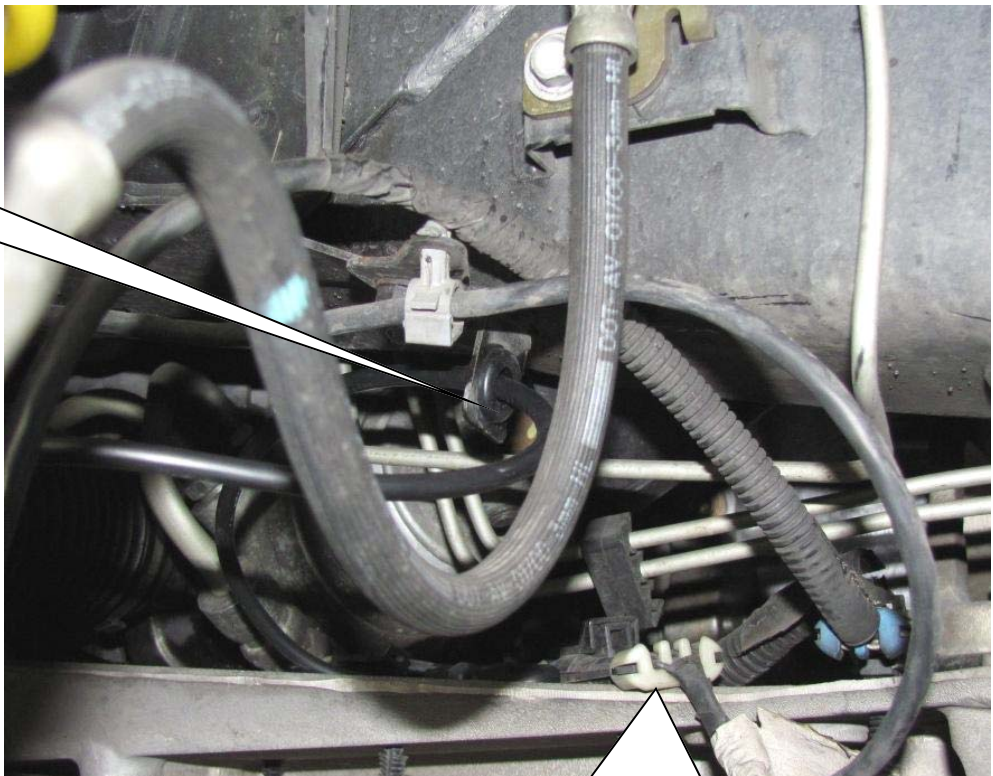
Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeuginnenseite zeigen.
 Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the inside of the vehicle as shown on the picture



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183		Erstellt am/ Date	26.02.2020

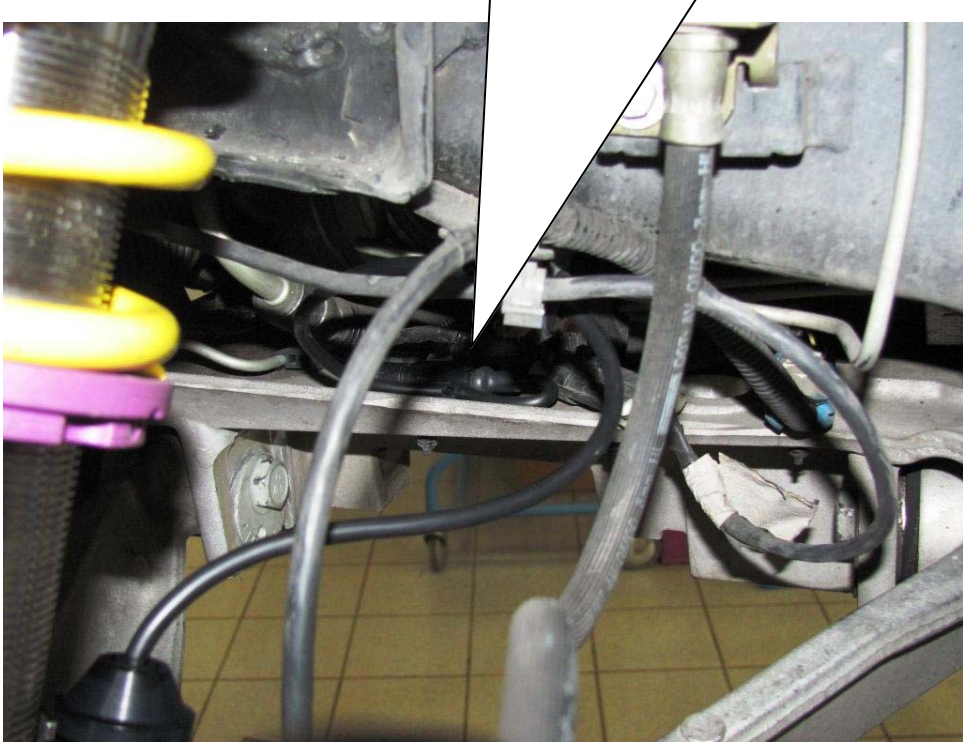
**Vorderachse/
Front axle:**

Dämpfersteuerungsleitung in die Kabelführung eindrücken.
Insert the damper control wire into the standard cable holder



Originale Dämpfersteuerungsleitung in das mitgelieferte Elektronikbauteil einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

Originale Dämpfersteuerungsleitung
Standard damper control wire

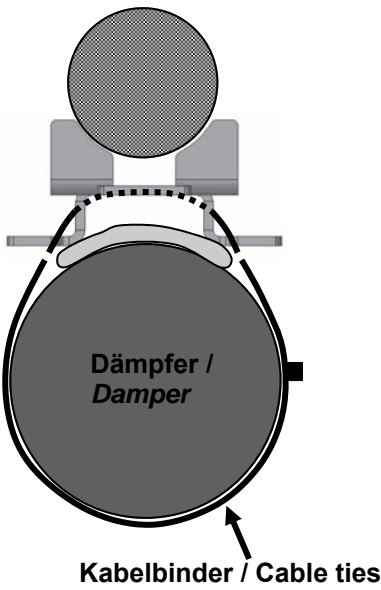


ACHTUNG: Auf die ausreichende Freigängigkeit der Dämpferleitung über den kompletten Federweg ist zu achten.
Warning: Make sure that the damper wire has enough clearance on the complete spring travel.

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183		Erstellt am/ Date	26.02.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Halterung muss in Richtung Fahrzeugau-
 ßenseite zeigen.
 Fix the holder on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the holder facing to the outside of
 the vehicle as shown on the picture



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 183		Erstellt am/ Date	26.02.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

ACHTUNG: Auf die ausreichende Freigängigkeit der Dämpferleitung über den kompletten Federweg ist zu achten.

Warning: Make sure that the damper wire has enough clearance on the complete spring travel.

Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix it with cable ties.



Originale Dämpfersteuerungsleitung in das mitgelieferte Elektronikbauteil einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.